



PUBLIC HEARING NOTICE/AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SIMONDS PARISH PLANNING AREA RURAL PLAN REGULATION

Pursuant to Section 125 of the Community Planning Act, (2017) public notice is hereby given that the Minister of Environment and Local Government is considering a proposed amendment to the Simonds Parish Planning Area Rural Plan -*Community Planning Act*. The amendment includes the following proposal:

- 1) To rezone the lands in Simonds Parish, as shown, having PID 55071070 from Mixed (M) to Industrial (I) for the development of a Construction and Demolition Waste Site.

A Public Hearing concerning the adoption of the proposed amendment and rezoning has been set for **Tuesday, April 17th, 2018 at the Simonds Fire Hall, 184 Range Road, Saint John, NB, commencing at 7:00 pm**. This meeting will be held by staff of the Fundy Regional Service Commission on behalf of the Minister of Environment and Local Government.

Persons wishing to comment on the proposed amendment may do so in writing to Paul Jordan, Provincial Planning Director, Provincial and Community Planning Section, Department of Environment and Local Government, PO Box 6000, Fredericton, NB, E3B 5H1 or to Brian Shannon, Fundy Regional Service Commission – Grand-Bay Westfield. Written comments may be submitted to the above addresses until May 2nd, 2018.

Copies of this notice and the proposed amendment are available for viewing during regular business hours at the Fundy Regional Service Commission, 10 Crane Mountain Rd., Saint John, NB, E7M 7T8 or online at www.fundyrecycles.com



RÈGLEMENT DU PLAN RURAL DU SECTEUR D'AMÉNAGEMENT DE LA PAROISSE DE SIMONDS

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 125 de la *Loi sur l'urbanisme (2017)*, que le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux envisage d'apporter une modification au plan rural du secteur d'aménagement de la paroisse de Simonds - *Loi sur l'urbanisme*. La modification comprend la proposition suivante :

- 1) Modifier le zonage du terrain portant le numéro d'identification 55071070, comme l'indique le plan ci-contre, de zone mixte (M) à zone industrielle (I) et qu'on puisse ainsi y construire un lieu d'élimination des déchets de construction et de démolition.

Une audience publique sur l'adoption de la modification proposée et du rezonage est prévue le **mardi 17 avril 2018 à 19 h au poste d'incendie de Simonds, situé au 184, rue Range, à Saint John (Nouveau-Brunswick)**. La rencontre sera organisée par le personnel de la Commission de services régionaux de Fundy au nom du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux.

Les personnes qui souhaitent se prononcer au sujet de la modification proposée peuvent le faire par écrit en s'adressant à Paul Jordan, directeur de la Section de l'urbanisme et de l'aménagement provincial, au ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, ou à Brian Shannon de la Commission de services régionaux de Fundy à Grand-Bay Westfield. Vous avez jusqu'au 2 May 2018 pour envoyer vos commentaires écrits aux adresses ci-dessus.

On peut examiner le présent avis et le projet de modification durant les heures normales à la Commission de services régionaux de Fundy, située au 10, rue Crane Mountain, à Saint John (Nouveau-Brunswick), E7M 7T8 ou en ligne sur le site www.fundyrecycles.com.

